



EXOTIK PRE-AMPLIFIER

Addendum to Owner's Manual

ENGLISH

Record Function, page 21

EXOTIK+DA

	Analogue Record Outputs	Digital Record Outputs
Analogue source	Any analogue source can be routed to the analogue outputs	No analogue source can be routed to the digital outputs
Digital source	Only the digital source currently being listened to can be routed to the analogue outputs (drivers for the digital outputs are disabled)	Only the digital source currently being listened to can be routed to the digital outputs

FRANCAIS

Fonction d'enregistrement, page 21

EXOTIK+DA

	Sorties d'enregistrement analogique	Sorties d'enregistrement numérique
Source analogique	N'importe quelle source analogique peut être acheminée jusqu'aux sorties analogiques	On ne peut pas acheminer aucune source analogique jusqu'aux sorties numériques
Source numérique	Seule la source numérique que vous écoutez en ce moment peut être acheminée jusqu'aux sorties analogiques (sorties numériques sont désactivées)	Seule la source numérique que vous écoutez en ce moment peut être acheminée jusqu'aux sorties numériques

DEUTSCH

Aufnahmefunktion, Seite 21

EXOTIK

	Analoge Aufnahmeausgänge
Analoge Signalquelle	Jede analoge Signalquelle kann analog aufgenommen werden

EXOTIK+DA

	Analoge Aufnahmeausgänge	Digitale Aufnahmeausgänge
Analoge Signalquelle	Jede analoge Signalquelle kann analog aufgenommen werden	Analoge Signalquellen können nicht digital aufgenommen werden
Digitale Signalquelle	Signalquelle, die gerade wiedergegeben wird, kann analog aufgenommen werden. (Treiber der Digitalausgänge sind deaktiviert)	Nur die digitale Signalquelle, die gerade wiedergegeben wird, kann digital aufgenommen werden

ITALIANO

Funzione di registrazione, pagina 21

EXOTIK+DA

	Uscite registrazione analogica	Uscite registrazione digitale
Sorgente analogica	Qualsiasi sorgente analogica può essere indirizzata alle uscite analogiche	Nessuna sorgente analogica può essere indirizzata alle uscite digitali
Sorgente digitale	Solo la sorgente digitale attualmente in fase d'ascolto può essere indirizzata alle uscite analogiche (i driver delle uscite digitali sono disabilitati)	Solo la sorgente digitale attualmente in fase d'ascolto può essere indirizzata alle uscite digitali

ESPAÑOL

Función de Grabación, página 21

EXOTIK+DA

	Salidas de grabación analógica	Salidas de grabación digital
Fuente analógica	Se puede dirigir la señal de cualquier fuente analógica a las salidas analógicas	No se puede dirigir la señal de ninguna fuente analógica a las salidas digitales
Fuente digital	Sólo se puede dirigir a las salidas analógicas la señal de la fuente digital que se está escuchando en ese momento (se desactivan las salidas digitales)	Sólo se puede dirigir a las salidas digitales la señal de la fuente digital que se está escuchando en ese momento

NEDERLANDS

Opnamefunctie, pagina 21

EXOTIK+DA

	Analoge opname-uitgangen	Digitale opname-uitgangen
Analoge bron	Elke analoge bron kan naar de analoge uitgangen worden gestuurd	Geen enkele analoge bron kan naar de digitale uitgangen worden gestuurd
Digitale bron	Alleen de digitale bron die momenteel beluisterd wordt, kan naar de analoge uitgangen worden gestuurd (Drivers voor digitale uitgangen zijn uitgeschakeld)	Alleen de digitale bron die momenteel beluisterd wordt, kan naar de digitale uitgangen worden gestuurd

日本語

録音機能, 21ページ

EXOTIK+DA

	アナログレコード出力	デジタルレコード出力
アナログソース	あらゆるアナログ入力をアナログ出力することができます	接続されたアナログ入力はデジタル出力されません
デジタルソース	再生中のデジタル入力のみアナログ出力できます	再生中のデジタル入力のみデジタル出力できます